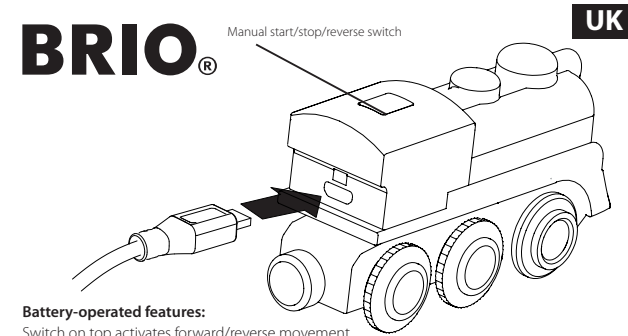


Engelska OK



Battery-operated features:

Switch on top activates forward/reverse movement. To charge, use the included USB-cable and connect it to a computer or a cellphone-charger marked 'output 5V'. The train is fully charged when the red lights stops blinking. Remove the USB-cable before playing.

The transformers or battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.

Warning! Not suitable for children under 36 months. Misuse of transformer can cause electrical shock.

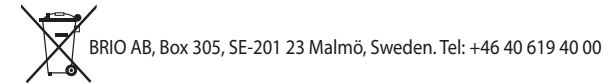
Do not activate the train while it's charging. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol



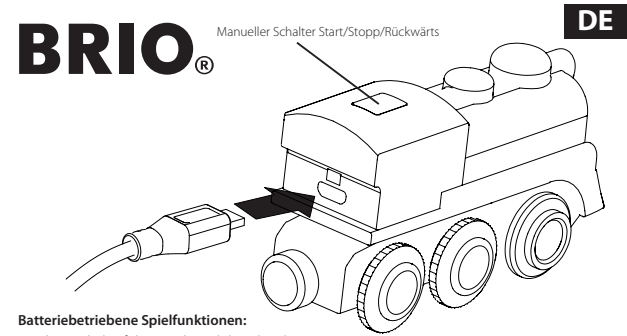
- Important:**
- Please note: This battery can not be changed.
 - The toy shall only be used with a transformer for toys.
 - Transformer is not a toy.
 - Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
 - Used batteries and broken electrical and electronic products must be disposed of at an approved collection point. Such products must not be thrown away with household refuse.
 - Protect the toy from water or dampness.

© 2015 BRIO AB/5199-8906

Please retain for future reference!



Tyska OK



Batteriebetriebene Spielfunktionen:

Mit dem Hebel auf dem Dach wird die Fahrrichtung der Lokomotive (Vorwärts/Rückwärts) geregelt. Zum Laden verwendet du das beiliegende USB-Kabel und verbindest es mit einem PC- oder Handy-Ladegerät, das mit „Leistung 5 V“ gekennzeichnet ist. Der Zug ist vollständig aufgeladen, wenn die rote Leuchte nicht mehr blinkt. Entferne das USB-Kabel, bevor du mit dem Zug spielst.

Die Transformatoren oder Batterieladegeräte, die für das Spielzeug verwendet werden, sind regelmäßig auf Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse und an allen anderen Teilen zu untersuchen. Falls Schäden festgestellt werden, dürfen die Geräte nicht verwendet werden, bis die Schäden behoben sind.

Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Die missbräuchliche Verwendung eines Transformators kann zu einem Elektrostoß führen.

Aktivieren Sie den Zug nicht während des Ladevorgangs. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden, die mit dem folgenden Symbol versehen sind



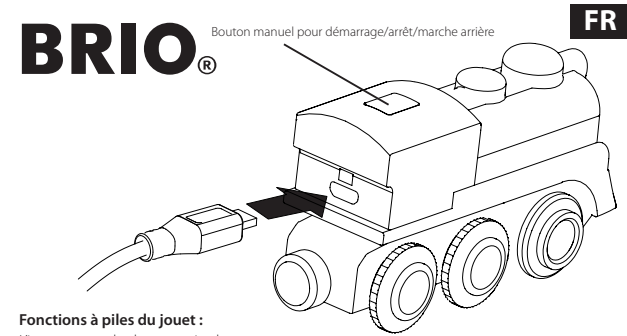
- Wichtig!**
- Bitte beachten: Die Batterie ist nicht austauschbar!
 - Das Spielzeug darf nur mit einem für Spielzeuge geeignetem Netzteil benutzt werden.
 - Das Netzteil ist kein Spielzeug.
 - Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen neu aufgeladen werden.
 - Verbrauchbare Batterien und ausrangierte Elektro- und Elektronikprodukte an einer zugelassenen Sammelstelle umweltgerecht entsorgen. Diese Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
 - Das Spielzeug vor Feuchtigkeit und Nässe schützen.

© 2015 BRIO AB/5199-8906

Diese Information aufbewahren!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Franska OK



Fonctions à piles du jouet :

L'interrupteur du dessus active le mouvement avant/arrière. Pour le chargement, utiliser le câble USB inclus et le raccorder à un ordinateur ou chargeur de téléphone portable marqué « output 5V ». Lorsque les voyants rouges arrêtent de clignoter, le train est entièrement chargé. Retirer le câble USB avant de jouer.

Il faut régulièrement examiner les transformateurs ou chargeurs de batterie utilisés avec le jouet pour s'assurer que le cordon, la prise, le boîtier ou d'autres pièces ne sont pas endommagés. Si c'était le cas, il faudrait cesser de les utiliser jusqu'à ce qu'ils soient réparés.

Avertissement ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Une mauvaise utilisation du transformateur peut entraîner un choc électrique (électrocution).

Ne pas activer le train pendant son chargement Le jouet est uniquement relié à du matériel de classe II portant le symbole suivant

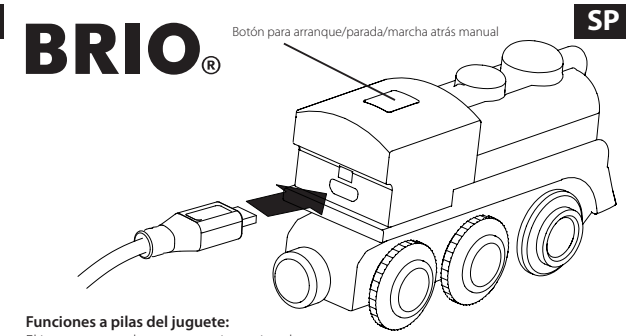


- Important !**
- Remarque : La batterie ne peut pas être changée !
 - Le jouet doit uniquement être utilisé avec un transformateur pour jouets.
 - Le transformateur n'est pas un jouet.
 - Ne charger les piles qu'en présence d'un adulte.
 - Les piles usées et produits électriques et électroniques à mettre en rebut doivent être déposés dans un site de collecte agréé.
 - Ces produits ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers.
 - Éviter d'exposer le jouet à l'humidité.

© 2015 BRIO AB/5199-8906

Gardez cette information !

Spanska OK



Funciones a pilas del juguete:

El interruptor en la parte superior activa el movimiento de marcha adelante/atrás. Para cargarlo, conecta el cable USB incluido a un ordenador o al cargador de un móvil con salida de 5 V. El tren está completamente cargado cuando la luz roja deja de parpadear. Retire el cable USB antes de jugar.

Los transformadores o cargadores de batería que se utilizan con el juguete deben ser examinados regularmente por daños en el cable, el enchufe, la carcasa u otras partes, y en caso de daños, no deben ser utilizados hasta que se haya reparado el daño.

¡Advertencia! No apto para niños menores de 36 meses. Un uso incorrecto del transformador puede provocar una descarga eléctrica.

No active el tren mientras se está cargando El juguete únicamente debe ser conectado a un equipo de Clase II que lleve el símbolo siguiente

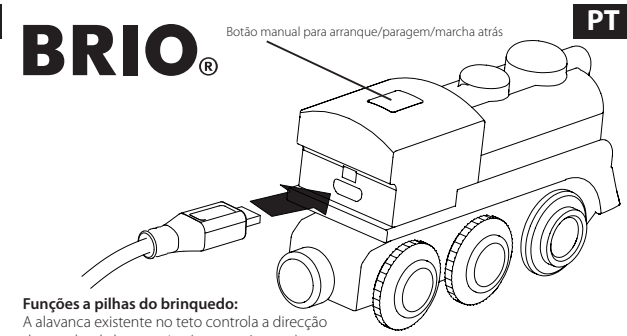


- ¡important!**
- Tenga en cuenta: La batería no se puede reemplazar.
 - El juguete debe utilizarse únicamente con un transformador para juguetes.
 - El transformador no es un juguete.
 - Las pilas recargables deben recargarse bajo la supervisión de una persona adulta.
 - Las pilas agotadas y los productos eléctricos y electrónicos desechados se deben depositar en un lugar de recogida aprobado.
 - Estos productos no se deben depositar en las basuras domésticas.
 - No someter el juguete a humedad ni mojarlo.

© 2015 BRIO AB/5199-8906

¡Guardar esta información!

Portugisiska OK



Funções a pilhas do brinquedo:

A alavanca existente no teto controla a direcção de marcha da locomotiva (avancar / recuar). Para carregar, ligar o cabo USB a um computador ou um carregador de telemóvel com sinalização "potência 5V". O comboio está totalmente carregado quando as luzes vermelhas param de piscar. Remover o cabo USB antes de brincar.

Os transformadores ou carregadores de baterias usados com o brinquedo devem ser examinados regularmente para ver se apresentam danos no fio, ficha, caixa ou outras peças; no caso de detetar algum dano, não os usar até estar reparado.

Avviso! Não indicado para crianças com idade inferior a 36 meses. Uma utilização incorreta do transformador pode resultar em choques elétricos.

Não ative o comboio enquanto estiver a carregar O brinquedo deve ser ligado apenas a equipamento da Classe II, que apresentem o símbolo seguinte:



- Important!**
- Por favor, tenha em atenção o seguinte: A bateria não pode ser substituída para brinquedos.
 - O brinquedo só deve ser usado em conjunto com um transformador para brinquedos.
 - O transformador não é um brinquedo.
 - As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob supervisão de um adulto.
 - As baterias usadas e os produtos eléctricos ou electrónicos descartados, devem ser entregues em estações de recolha aprovadas. Esses produtos não devem ser juntos com o lixo doméstico.
 - Não deve que o brinquedo fique húmido ou molhado.

© 2015 BRIO AB/5199-8906

Guarde para futura referência!

Italienska OK



Funzioni del giocattolo attivate a batteria:

La leva sul tetto comanda la direzione di marcia della locomotiva (avanti/indietro). Per effettuare la ricarica utilizzare il cavo USB incluso e collegarlo a un computer o al caricabatterie del cellulare dotato di uscita 5V. La carica del treno è completa quando la spia rossa smette di lampeggiare. Scollegare il cavo USB prima di giocare.

Gli adattatori o caricabatterie utilizzati con il giocattolo devono essere controllati regolarmente per eventuali danneggiamenti del cavo, spina, accessori e di altre parti; qualora si riscontrino un danneggiamento gli adattatori possono essere nuovamente utilizzati solo una volta riparati.

Avvertenza: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Uno scorretto utilizzo degli adattatori può causare uno shock elettrico.

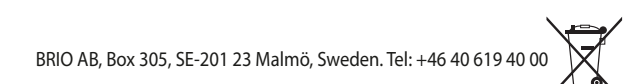
Non attivare il treno durante la sua carica. Il gioco deve essere collegato soltanto ad apparecchiature di classe II che riportano il seguente simbolo



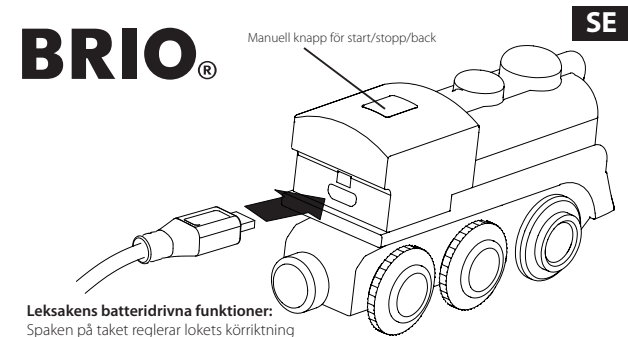
- Importante:**
- La batteria non può essere sostituita
 - Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un trasformatore per giocattoli.
 - Il trasformatore non è un giocattolo.
 - Le batterie ricaricabili devono sempre essere ricaricate in presenza di un adulto.
 - Consegnare le batterie scariche e i componenti elettrici ed elettronici a un centro di raccolta autorizzato. Non gettare mai questi componenti nei rifiuti domestici.
 - Non esporre il giocattolo a umidità e non bagnarla.

© 2015 BRIO AB/5199-8906

Conservare queste istruzioni!



Svenska OK



Leksakens batteridrivna funktioner:

Spaken på taket reglerar lokets körriktning (fram/back). För att ladda, använd den inkluderade USB-kabeln och anslut till en dator eller mobiladdare märkt 'output 5V'. Tøget är fulladdat när den röda lampan slutar blinka. Ta bort USB-kabeln innan tåget används.

Transformatorerna eller batteriladdarna som används med leksaken ska kontrolleras regelbundet för skador på sladden, kontakten, höljet och andra delar. Om det finns skador på transformatorer eller batteriladdare får de inte användas förän de har reparerats.

Varning! Ej lämplig för barn under 3 år. Om transformatorn används på fel sätt kan det orsaka elektriska stötar.

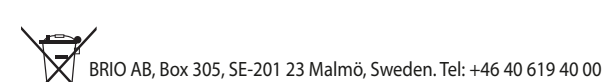
Aktivera inte ingång tåget medan det laddas. Denna leksak får endast anslutas till utrustning av klass II som har symbolen



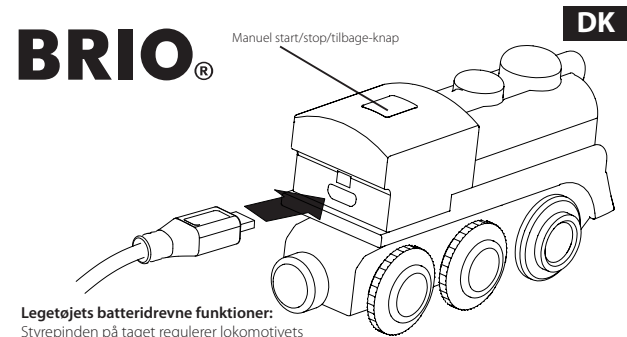
- Viktigt!**
- **Observera:** Batteriet är ej utbytbart!
 - Leksaken ska endast användas med en transformator för leksaker.
 - Transformator är ingen leksak.
 - Laddningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av vuxen.
 - Färdbrukade batterier och kasserade el- och elektronikprodukter ska lämnas på godkänd insamlingsställe. Dessa produkter får inte lagras som hushållsavfall.
 - Undvik att utsätta batterierna för fukt eller väta.

© 2015 BRIO AB/5199-8906

Spara denna informationen!



Danska OK



Legetøjets batteridrevne funktioner:

Styrspinden på taget regulerer lokomotivets kørselsretning (frem/tilbage). Brug det medfølgende USB-kabel til opladning ved at tilslutte det til en computer eller en mobiltelefonoplader mærket "output 5V". Tøget er fuldt opladet, når den røde lampe holder op med at blinke. Fjern USB-kablet, før legen genoptages.

Transformerne eller batteriopladerne til legetøjet skal jævnligt besigtiges for beskadigelse på ledningen, kontakten og andre dele. Hvis de er beskadigede, må de ikke bruges, før de er blevet repareret.

Advarsell Passer ikke til børn under 36 måneder. Forkert brug af transformator kan forårsage elektrisk stød.

Tøget må ikke aktiveres, mens det oplades. Legetøjet må kun tilsluttes udstyr i klasse II, der er mærket med følgende symbol



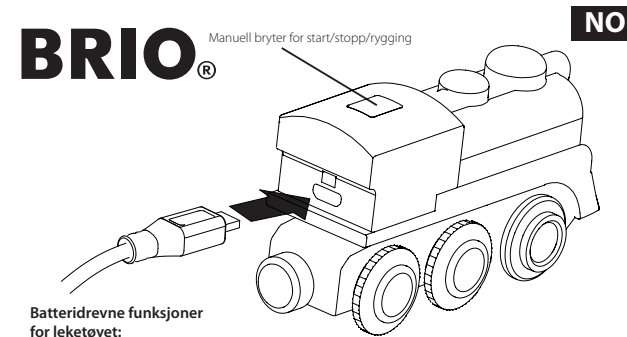
- Vigtigt!**
- **Bemærk venligst:** Batteriet kan ikke skiftes ud!
 - Legetøjet må kun bruges med en transformator til legetøj.
 - Transformeren er ikke legetøj.
 - Genopladelige batterier skal tages ud af produktet før opladning.
 - Brugte batterier og kasserede el- og elektronikprodukter skal indleveres på et godkendt indsamlingssted. Disse produkter må ikke smides ud som husholdningsaffald.
 - Undgå at udsætte batterierne for fugt eller væske.

© 2015 BRIO AB/5199-8906

Gem denne information!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Norska OK



Batteridrevne funksjoner for leketøyet:

Spaken på taket bestemmer kjøretretning (forover/bakover). Du kan lade tøget ved å bruke USB-kabelen som er inkludert. Koble kabelen til en PC eller en mobilader merket med "output 5V". Tøget er fulladet når det røde lyset slutter å blinke. Fjern USB-kabelen før leken tas i bruk.

Transformatorerne eller batteriladene som brukes med leken, må regelmessig undersøkes for skade på ledningen, plugg, kabinnett og andre deler, og i tilfelle av slike skader, må de ikke brukes før skaden er reparert.

Advarsell Passer ikke til barn under 36 måneder. Misbruk av en transformator kan gi elektrisk stød.

Ikke start tøget mens det lades. Leken må kun kobles til klasse II-utstyr som er merket med følgende symboler

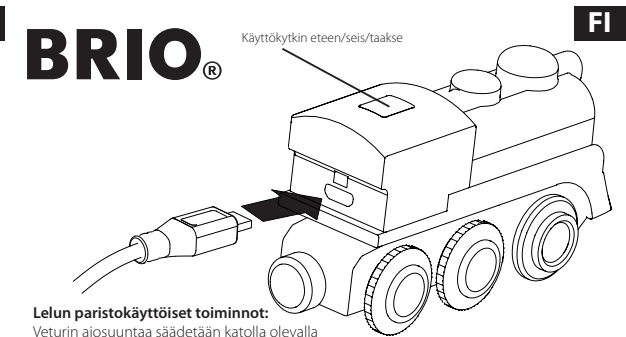


- Viktig!**
- **Obs:** Batteriet er ikke utskiftbart!
 - Denne leken må kun brukes med en strømadapter som er ment for leker.
 - Strømadapteren er ikke en leke.
 - Du må ta ut oppladbare batterier fra produktet før lading.
 - Brukte batterier og kasserte produkter eller elektronikprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene skal ikke kastes som husholdningsavfall.
 - Ikke utsett batteriene for fuktighet eller væte.

© 2015 BRIO AB/5199-8906

Ta vare på denne informasjonen!

Finska OK



Lelun paristokäyttöiset toiminnot:

Veturin ajosuuntaa säädetään katalla olevalla vuvulla (eteen/taakse). Käytä lataukseen mukana tulevaa USB-kaapelia liittämällä se tietokoneeseen tai matkapuhelinlaturiin, johon on merkitty "latausteho 5V". Juna on latautunut täyteen, kun punaisesta valot lakkaavat vilkkumasta. Irrota USB-kaapeli ennen pelaamista.

Tarkista lelun muuntajat tai akkulaturit, niiden johto, liitin, teline ja muut osat säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos jokin osista on vaurioitunut, vilka on korjattava, ennen kuin osaa voidaan käyttää.

Varoitus! Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Muuntajan virheellinen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun.

Älä käynnistä juna, kun se on latauksessa. Lelun saa kytkeä vain luokan II laitteeseen, joka on merkitty seuraavalla symbolilla

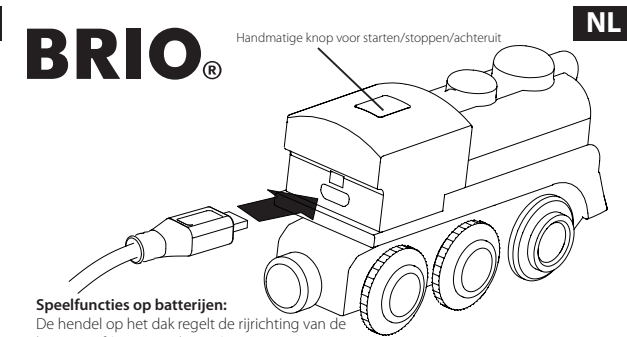


- Tärkeää:**
- **Huomaa:** salku ei ole vaihdettava!
 - Lelua tulee käyttää ainoastaan leluille tarkoitettun muuntajan kanssa.
 - Muuntaja ei ole lelu.
 - Ladattavat paristot on ladattava aikuisen valvonnassa.
 - Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkatuotteet on toimitettava hyväksytyyn keräyspisteeseen. Näitä tuotteita ei saa hävittää talousjätteen mukana.
 - Älä päästä lelua kastumaan.

© 2015 BRIO AB/5199-8906

Tallenna tämä tiedote!

Holländska OK



Speelfuncties op batterijen:

De hendel op het dak regelt de rijrichting van de locomotief (vooruit/achteruit). Om de trein op te laden, gebruik je de bijgevoegde USB-kabel die je aansluit op een computer of een oplader van een mobiele telefoon waarop "output 5V" staat. De trein is helemaal opgeladen als het rode licht niet meer knippert. Verwijder de USB-kabel voordat er weer met de trein gespeeld wordt.

De batterijopladers die met het speelgoed worden gebruikt moeten regelmatig gecontroleerd worden op kabelschade, ingeluggen, samenvakken en andere onderdelen, en in het geval van schade, mogen ze niet worden gebruikt tot na reparatie.

Pas op! Niet geschikt voor kinderen onder 36 maanden. Fout gebruik van de oplader kan leiden tot een elektrische schok.

Schakel de trein niet in als deze wordt opgeladen Het speelgoed valt uitsluitend onder klasse II-apparatuur met het volgende symbool

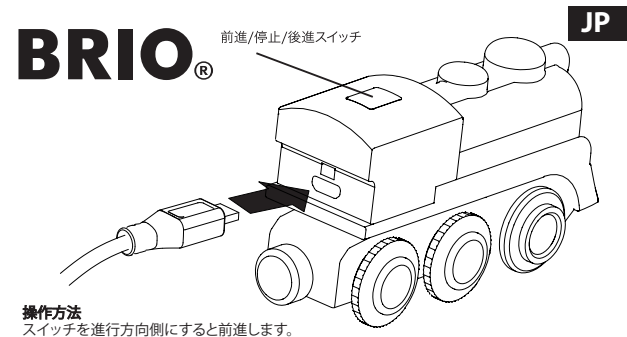


- Belangrijk!**
- **Let op:** Batterij kan niet vervangen worden! speelgoed worden verwijderd.
 - Gebruik het speelgoed alleen met een transformator.
 - De transformator zelf is geen speelgoed.
 - Opladbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht
 - Breng lege batterijen en afgedankte elektrische en elektronica-producten naar goedgekeurde inzamelpunten. Deze producten mogen niet als huishoudelijk afval worden behandeld.
 - Laat het speelgoed niet nat of vochtig worden.

© 2015 BRIO AB/5199-8906

A.u.b. bewaren voor toekomstig gebruik!

Japanska OK



操作方法

スイッチを進行方向側にすると前進します。充電方法 付属のUSBケーブルを使用し、コンピューターに接続してください。赤いランプの点滅が停止したら充電完了です。USBケーブルを外してください。

玩具と共に使用する変換器またはバッテリー充電器のコード、プラグ、筐体、および他の部分の損傷を、定期的に検査する必要があります。また、損傷が見つかった場合は、修理が完了するまで使用してはいけません。

警告! 3歳未満の未満のお子様には適していません。変圧器の使い方を誤ると、感電の原因になります。

充電中は電車を動作させないこと。 この玩具は、以下の記号を有するクラスII機器にのみ接続できます。



- 重要!**
- バッテリーの交換はできません!
 - 玩具は、玩具用の変圧器のみで使用するものとします。
 - 変圧器は玩具ではありません。
 - 保護者のもとで遊ばせてください。
 - 充電は大人が行ってください。
 - ご使用にならないときはスイッチをオフにしてください。
 - 髪の毛、衣服の一部などがタイヤに巻き込まれないようご注意ください。
 - 湿気水気を避けてください。

© 2015 BRIO AB/5199-8906

この説明書は大切に保管してください!

